



## RESTAURANT LES ARMURES

### Notre Histoire

**Le Restaurant les Armures, situé entre la maison Tavel (12e siècle) et le vieil Arsenal est le plus ancien café de Genève.**

**Les oubliettes ont servi de caves à l'évêque Guillaume de Marcossay. Les rinceaux peints à l'eau du plafond de la salle des chevaliers datent du 17e siècle ainsi que les barrières et grilles forgées.**

**Rénové et agrandi en 1957 dans un esprit respectant le passé, le café des Armures, par son patrimoine, par son ambiance folklorique et par son décor ancestral, est devenu un des hauts lieux de rencontre de Genève**

### Our History

Restaurant les Armures, located between the 12th century Tavel House and the Old Arsenal, is the oldest café in Geneva.

The dungeons were used as cellars by Bishop Guillaume de Marcossay. The water-painted scrolls on the ceiling of the Hall of the Knights date back to the 17th Century, as do the wrought-iron gates.

Restored and extended in 1957, in keeping with the building's history, the Café des Armures became a favorite of Geneva society, thanks to its heritage, folkloric atmosphere and ancestral décor



## SUGGESTIONS DU CHEF / CHEF'S RECOMMENDATIONS

.....

**Soupe glacée de concombre  
fromage séré et menthe** 16.-  
Iced cucumber soup  
Swiss cheese "séré" and mint

**Tartare d'asperges vertes  
œuf poché de la "Ferme du Lignon"  
chiffonnade de filet de porc séché de Genève** 25.-  
Green asparagus tartare  
poached egg from "La Ferme du Lignon"  
chiffonade of Geneva cured pork fillet

**Rösti valaisan et salade verte  
(raclette, œuf au plat, lard sec, cornichons et oignons)** 32.-  
Crisp rösti potatoes "Valaisan style"  
fried eeg raclette cheese, dried bacon, pickled gherkins, onions  
green salad

**Carpaccio de boeuf suisse  
pesto, brisures de sbrinz, roquette et pommes frites** 36.-  
Swiss beef carpaccio  
pesto, sbrinz cheese, rocket salad and French fries



## POTAGES / SOUPS

.....

### Soupe du chalet

16.-

Traditional soup with pasta, vegetables, bacon, Gruyère cheese

### Soupe suisse à l'oignon

16.-

Swiss onion soup

## ENTREES / STARTERS

.....

### Viande séchée du Valais

20.- / 30.-

Swiss alpine air-dried beef

### Planchette de lard de Bagnins et viande séchée du Valais

22.- / 32.-

Cured bacon from Bagnins and Swiss alpine air-dried beef

### Planchette genevoise

22.- / 32.-

Geneva cold cuts selection



### Oeuf meurette de la "Ferme du Lignon"

18.-

### Lard de Bagnins et croûtons

Poached egg in red wine sauce from "Ferme du Lignon"  
cured bacon from Bagnins and croutons

### Rillette de féra du lac Léman

27.-

### choux-fleur et brocoli en salade

White fish rillette from Lake Geneva,  
cauliflower and broccoli salad

### Escargots du " Mont d'or " (6pcs)

17.-

Snails from " Mont d'or "

## SALADES / SALADS

.....

**Salade de mesclun** 9.-

Mesclun salad

**Salade panachée** 12.-

Mixed salad



**Endives au Bleuchâtel, pommes vertes et noix torréfiées** 15.- / 20.-

Chicory salad with blue cheese from Neuchâtel  
green apples and roasted walnuts

**Salade de sucrine au poulet de Genève caramélisé au miel  
dés d'Appenzeller et croûtons** 27.-

Sucrine lettuce, Geneva chicken caramelized with honey  
Appenzeller cheese cubes and croutons

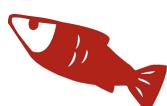
## POISSONS / FISH

.....

**Blanquette de brochet du Lac Léman** 46.-

**pommes de terre nature à la fleur de sel et légumes du moment**

Pike blanquette from lake Geneva  
boiled potatoes and salt blossom, seasonal vegetables



**Filets de truite de la rivière de Bremgarten (Argovie)  
beurre citronné et salade verte** 42.-

Trout fillets from Bremgarten river  
lemon butter sauce and green salad

## VIANDES / MEAT

.....

**Schüblig grillé de St-Gall, Thomy aux herbes des Alpes suisses  
salade verte, salade de pommes de terre ou rösti** 25.-

Grilled swiss sausage with local mustard served with green salad  
potato salad or potato rösti

**Saucisse de veau OLMA, sauce aux deux moutardes** 25.-

**salade verte, salade de pommes de terre ou rösti**

Veal sausage, two mustard sauce served with green salad  
potato salad or potato rösti

**Tartare de boeuf** 27.- / 39.-

Beef tartare



**Tomahawk de porc du domaine “Château-du-Crest” à Jussy** 48.-

**croûte à la moutarde, oignons frits et jus d'ail aux herbes**

**gratin de pommes de terre genevois et légumes de saison**

Pork tomahawk from the ‘Château-du-Crest’ farm in Jussy  
mustard crust, fried onions, garlic and herbs juice,  
Geneva potatoes gratin and seasonal vegetables

**Filet de boeuf suisse (220gr), maturé à 3 semaines minimum** 55.-

**sauce “Armures” et légumes de saison**

Swiss beef filet (220 grams) cured at 3 weeks

“Armures” sauce, seasonal vegetables

**Escalope de veau panée, salade de roquette, brisures de sbrinz** 45.-

Breaded veal cutlet with rocket salad and sbrinz cheese

**Emincé de veau à la zürichoise, rösti** 46.-

Sliced veal “Zurich style” with potato rösti

**Fondue de tranches de boeuf suisse à discrédition** (p/pers) 46.-

**bouillon de volaille maison, petite salade mêlée (min. 2 pers.)**

Home-made Swiss beef hot pot fondue, small mixed salad (min. 2 pers.)

**Garnitures : Rösti maison, légumes, frites maison, pommes nature ou spätzli**

Sides dishes: Homemad rösti, vegetables, French fries, boiled potatoes or spätzli

## METS AU FROMAGE / CHEESE DISHES



**Raclette, pommes de terre** (port.) **8.-**

Raclette (melted cheese) and potatoes

**Assiette de deux Malakoff** **25.-**

**salade de mesclun et viande séchée du Valais**

Two Malakoff cheese plate, salad of mesclun Swiss alpine air-dried beef

**Fondue moitié-moitié\*** (p / pers) **29.-**

Cheese fondue (Vacherin & Gruyère)\*

**Fondue à la tomate\*** (p / pers) **30.-**

Tomato and cheese fondue\*

**Fondue moitié-moitié avec une pointe de Bleuchâtel\*** (p / pers) **30.-**

Cheese fondue with a touch of blue cheese from Neuchâtel\*



**Fondue aux bolets\*** (p / pers) **32.-**

Cheese fondue with mushrooms\*

**Fondue paysanne (bolets et lardons)\*** (p / pers) **34.-**

Cheese fondue (with mushrooms and bacon)\*

**Croûte au fromage nature** **21.-**

Traditional Swiss cheese dish with bread dipped in wine  
covered with melted cheese

**Croûte au fromage, jambon de la Borne et œuf au plat** **25.-**

“Croûte au fromage”, Fribourg smoked ham and fried egg

**Assortiment de fromages suisses** **15.-**

**Vieux Gruyère, Vacherin et Tomme fleurette au lait cru**

Selection of Swiss cheese

**\*Servie avec pomme de terre sur demande**

\*With potatoes on request

**Nos fondues et croûtes au fromage contiennent du vin blanc**

Cheese fondue / “croûte au fromage” are prepared with white wine



## PATES ET VEGETARIENS / PASTA AND VEGETARIAN DISHES

---

<b>Pâtes “380” du domaine d’Esize (Genève) sérac, pousses d’épinards et noix torréfiées</b>	28.-
Durum wheat pasta from “domaine d’Esize” (Geneva) sérac cheese, spinach leaves and roasted walnuts	
<b>Tagliatelles fraîches aux légumes de saison pesto et roquette</b>	28.-
Fresh tagliatelle and seasonal vegetables pesto and rocket salad	
<b>Tarte fine aux légumes du moment roquette et copeaux de vieux Gruyère affinage 24 mois</b>	25.-
Thin-crust vegetable tart, rocket leaves shavings of Gruyère cheese matured 24 months	
<b>Rösti nature et salade verte</b>	19.-
Crisp rösti potatoes and mesclun salad	

## LE COIN DES PETITS / CHILDREN'S MENU

---



<b>Tagliatelles fraîches à la sauce tomate, crème et gruyère</b>	15.-
Fresh tagliatelle with creamy tomato sauce and gruyère cheese	
<b>Steak haché de boeuf</b>	16.-
Hamburger steak	
<b>Escalope de veau panée</b>	19.-
Breaded veal cutlet	
<b>Jambon du domaine “Château-du-Crest” à Jussy (chaud ou froid)</b>	13.-
Ham from the ‘Château-du-Crest’ farm in Jussy (served warm or cold)	

## DESSERTS / DESSERTS

---



**Tarte du moment** 12.-  
Homemade fruit tart

**Crème caramel de ma grand-mère Emma** 12.-  
My grandmother Emma's crème caramel

**Mousse au chocolat suisse et Ovomaltine** 13.-  
Swiss chocolate mousse with Ovomaltine

**Crème brûlée à la vanille de Madagascar** 14.-  
Crème brûlée with Madagascar vanilla

**Strûdel aux pommes et boule de glace vanille** 14.-  
Apple Strûdel and vanilla ice cream

**Trio helvète** 14.-  
**meringue, crème double de la Gruyère**  
**mousse au chocolat suisse et sorbet abricot du Valais**  
Meringue with Gruyère double cream  
Swiss chocolate mousse and apricot sorbet

**Assiette tout chocolat** 17.-  
**fondant au chocolat, glace chocolat**  
**quenelle de ganache chocolat et brisure de chocolat**  
Full chocolate plate  
chocolate fondant, chocolate ice cream  
quenelle of chocolate ganache and chocolate chips

**Meringue, crème double de la Gruyère** 15.-  
Meringue, Gruyère double cream

**Cerises à l'eau-de-vie** 15.-  
Cherries macerated in brandy

## GLACES ARTISANALES SUISSES / SWISS ARTISANAL ICE CREAM

---



<b>Coupe Armures</b> <b>glaces vanille et café, meringue</b> <b>crème double de la Gruyère et expresso</b> Vanilla and coffee ice creams, meringue Gruyère double cream and expresso	15.-
<b>Sorbet Williamine</b> <b>sorbet poire avec Williamine</b> Pear sorbet with Williamine pear brandy	15.-
<b>Sorbet valaisan</b> <b>sorbet abricot du Valais avec liqueur d'abricot</b> "Valais" apricot sorbet with apricot brandy	15.-
<b>Sorbet pomme avec eau-de-vie de pommes du Valais</b> Apple sorbet with "Valais" apple brandy	15.-
<b>Colonel</b> <b>sorbet citron avec vodka</b> Lemon sorbet with vodka	15.-
<b>Glaces (2 boules) : vanille, chocolat, café, pistache, caramel beurre salé</b> Ice cream (2 scoops): vanilla, chocolate, coffee, pistachio, salted butter caramel	9.-
<b>Sorbets (2 boules) : chocolat, pomme, abricot du Valais, citron, poire, framboise, orange sanguine</b> Sorbet (2 scoops): chocolate, apple, "valais" apricot, lemon, pear, raspberry, blood orange	9.-



Wi - Fi : **Hotel Les Armures**

Password : **2025**

**Pour plus d'informations sur les allergènes dans vos plats  
veuillez vous adresser à notre personnel**

For more information about food allergens please ask our staff

### **ORIGINE DE NOS PRODUITS**

ORIGIN OF OUR PRODUCTS

**Veau, Porc: CH**

Veal, Pork: CH

**Volaille: CH**

Poultry: CH

**Brochet: CH Lac Léman**

Pike: CH Lake Geneva

**Boeuf: CH / DE**

Beef: CH / DE

**Truite: CH**

Trout: CH

**Pains: CH**

Breads: CH

**Légumes CH ou GRTA (Genève) selon arrivage**

Vegetables CH or Geneva region upon availability

**Prix en CHF / Prices in CHF    TVA Incl. / VAT incl.**

**Non fumeur et pas de cigarette électronique**

No smoking and no electronic cigarettes

